

# 會訊

主曆二〇〇四年七月

第二五二期

本期印製八千份

非賣品

## 目錄

### 每月特寫

- 「愛國基督徒」座談會 2-3
- 愛國賣國 4

### 會長的話

- 盼望常存 5

### 特稿速遞

- 牧師及會吏按立典禮順利舉行 6-7
- 校本管理Q&A 8-9
- 徵稿 9

### 國際漫遊

- 願你們平安 10

### 榮譽讀者

- 11

### 基督話家常

- 親親孩子·親親天父 12

### 團契情緣

- 天水圍循道衛理中學 13

### 人間有情

- 看見了太陽 14

### 投其所好

- 敬虔委身 15

### 本會消息

- 16



## 愛國基督徒

早前本港各大報章紛紛出現以「愛國」為主題的文章或言論，一時之間，「誰愛國、誰不愛國」，成為各方熱烈討論的話題。「愛國」是每一個國民與生俱來的責任，對一個基督徒而言，「愛國」又代表甚麼？何謂「愛國」？我們現在所做的是否是「愛國」的行動？基督徒要做甚麼才能算是「愛國」？信仰與「愛國」之間又有甚麼關係？

今期《會訊》請來三位嘉賓：劉千石先生、陳藜生先生和何榮漢博士，與讀者分享這個炙手可熱的議題。另有江大惠先生撰文闡釋「愛國賣國」的觀念，讀來發人深省。

珍惜資源，善用《會訊》。  
閱畢本訊請傳閱予／轉贈親友，或妥為保存，謝謝。

# 「愛國基督徒」座

**早** 前本港各大報章紛紛引述各方面的「愛國」論，哪些人是否愛國，又哪些行為才是愛國，一時間成為熱門話題，而教會及教會人士亦抱許多不同立場。本刊特別於本年六月五日舉行以「愛國基督徒」為題舉行座談會，再思想「愛國」這個題目。

主持：吳思源先生（本會副會長及文字事工委員會主席）

嘉賓：劉千石先生（立法局議員，於本會香港堂受洗）

陳藜生先生（楊震社會服務處總幹事，本會亞斯理堂義務教士）

何榮漢博士（本會馬鞍山堂會友，香港中文大學哲學博士）

## 何謂「愛國」？

劉：人一生下來就自然對國家有感情。所謂「愛國」，乃是對祖國文化、土地、人民自然的感情，乃是與生俱來的，不需刻意教育。如八九年民主運動，我很自然就投身進去，不需要被教導甚麼是愛國主義；人若接受教育才需要愛國，反而會有反效果。

陳：同意劉千石的說話。若問「為何要愛國」，這是個奇怪的問題。當國家陷入危機，人們只會問誰不愛國，反而不會問何謂愛國。「愛國」乃是與生俱來的，所謂生於斯，長於斯，因而產生感情，在行動中反映和表達出來。行動和表達也有很多層次，最高層次乃是尊重國家，或維護國家利益，另外，服務或服侍也是愛國，較低層次的行動例如納稅，也是愛國的表現。

吳：同意兩位所講的，打個比喻，我們不會整天談愛父母，卻會討論何謂忤逆。當雙親患病或有危難時，我們往往在特殊情況下表達愛，那是很自然的。

何：「愛」是無法被證明的，無論我做甚麼或沒有做甚麼，都可以被視為不愛國，相反亦然。我支持政府，可以是「不愛國」的；我反對政府，可以是「愛國」的。國家是一個很複雜的概念，有國家、

人民、政權、風土、文化、地域等，「愛國」是指何物？批評執政政府本身就是愛國的表現，是忠於國家的表現，在西方民主國家來說，如果反對黨對政府不作批評，它反而是不愛國的。

陳：我認為我們不需理會甚麼是「愛國」的標準，因這標準常常反覆不定，我們不需要被它

牽着鼻子走。再者，今天、明天自己同樣的行為，卻會被不同揣釋，因此我只做本來的事，做自己的本分。我們也不需太緊張自己是否被視為愛國，因為基督徒更應有自己的準則。

## 香港人是否愛國？

何：當我讀香港近代史，我發現關心政治的人，都關心中國政治。七、八十年代，香港初期民間的政治活動，如保釣、中文運動等，都不是關心香港本位政治的事。八九民運是有史以來最多香港人參與的政治活動，但卻並非爭取香港本土民主，真正爭取香港本土民主的第一次，乃是去年「七一大遊行」。一直以來，香港所關心的政治均非本土單一政治，乃是大中國的民主、大中國（一國）的政治，先關心祖國，再關心香港本土民主化，香港人背後對中國關心一直存在。

陳：中國人很有趣，由黃帝以來一直是君主專制政治，再加上統治者施以威嚇手段，因此人民對政治本身已存恐懼感。可是，中國人的民族感情一直以來都很強烈，反而因為香港比內地較為「安全」，行動之後也不會惹上大麻煩，所以，在香港論愛國，人們都敢愛敢言，心情比較輕鬆、釋放，這份感情加上地理上的安全性，再以行動表達出來的愛國，是五十年以來不曾停止的，相反，此地的「愛國」，表達得比國內更形緊要。

劉：我最初參加的社會運動是爭取中文為法定語言運動，一直以來，在這些社會運動中，在在流露的，都是與中國、民族息息相關的。及至後期的八九民運，這些運動都是關乎國家民主、國家人權的，兩



左起：吳思源先生、劉千石先生、何榮漢博士、陳藜生先生

# 談會（節錄）



每月特寫

整理：編輯室

地關係密切，除「七一」以外，香港人較多參與的運動，都是與中國有關的。

吳：從以上各位的分享，我歸納出兩個特色：（一）民族情懷；（二）鄉土情懷。這是中華民族在海內外的特色。一方面，知識分子在民主化和政治方面有訴求，並積極參與。另一方面，普羅大眾亦常常表達鄉情、人民情。香港除知識分子外，一般人不太關注政治，但對國內同胞的生活遭遇卻深表同情，如「文革」下國內人民的生活、華東水災等，香港人都顯出關心和樂意捐助，這是香港人愛國的特色。除此，我們也呼應國內的聲音，如八九年回應國內學生運動的聲音，這也是香港人的特色。香港人心地善良，在人道上付出許多關懷，但卻較為「怕事」，雙手不沾牽涉政治性的事。

香港的基督徒和教會是否愛國？我們應如何表達「愛國」？

何：早期來華的宣教士，心不在香港，乃在中國。許多早期宣教士都希望最終能進到國內，香港只是一個過渡，因此許多早期基督徒都是這樣，在香港信了耶穌，之後就回鄉，或帶領宣教士回鄉，由自己作翻譯。從經濟來說，香港是個很小的市場，從福音來說，香港是個很小的禾場，一直以來都是這樣。很多差會或本土教會，都關心國內傳福音的工作，很多香港信徒都希望把福音帶上去，基督徒認為最寶貴的，就是我們的信仰，如果我們愛國，最愛國的表現就是把福音帶回去，這是很自然的。

陳：其實，教會與我們的信仰已經超越「是否愛國」這回事。我們的信仰中所說仁愛、公義、和平、憐憫，這已超越一切教會。教會談愛國，這顯得有點不相稱，因為兩者的內容完全不同，因為我們是超越它們的。然而，擁有一切基督教價值觀念的人一定是愛國的，真正的基督徒有公義、仁愛、和平、憐憫，怎麼會是個不愛國的人？耶穌基督沒有說過愛國，但祂所作的事全是愛國的行為，幫助國家富強，幫助民族成長、人民安樂。教會和基督教的信仰實際上是一個榜樣，讓談政治的人去學效。

劉：回到聖經去看，我們找不到聖經哪部分談愛國，只

有愛上帝、愛聖殿；愛人、愛鄰舍；也為當權者禱告。我們為國家、為政權禱告，目的乃是要關心人羣和社會，特別關心那些顛沛流離和受鞭傷的人，不理好壞，這是我們的信仰給我們的準則。教會要愛國，我認為很容易，一點也不抽象，就是我們為政府祈禱、去關心人羣。教會的另一個角色是批判，教會卻較少擔當這角色，然而，這是教會應有這樣的責任。

吳：我們回顧香港教會的歷史，從十九世紀有宣教士來華建立教會，其形式有兩種：（一）與官方關係密切的教會。從前香港是英國殖民地，基督教是英國國教，聖公會、循道衛理會都來自英國，所以跟香港政府的關係都較為密切。（二）福音派較為獨立的教會。這些教會不一定提及對政權的關懷，但他們對傳福音，及對祖國人民的熱情也有所表達。他們愛國的方式並非對政權的認同，而是對祖國人民傳福音的心志，無論是從前支持地下教會也好，為國內教會禱告等。但近幾年因為政治氣候的轉變，無論是大宗派也好，是福音派也好，對政治、社會的關懷均較以前強烈，香港教會對愛國言論的表達，如八九六四等，都是在八、九十年代才出現。因為以前香港人提到國家觀念，每每將之精神化，如民族山川、歷史文化、人民等，都是由人性的關懷，提升到政治層面的關懷，這是八十年代以後才出現的。



# 愛國 賣國



每月特寫

江大惠 安素堂

中文大學崇基神學組講師

**話** 說有位末日博士，專門唱衰自己的國家。宣告自己的國家即將遭遇空前大災難，敵軍將會攻陷、洗劫京城。幾年後不幸給他言中，敵軍攻破城池，擄人掠財。幾年後敵國有內亂，國民遂燃起解放的期望，怎知末日博士維持他一貫的悲觀立場，繼續唱衰自己的國家。侵略軍再度兵臨城下，民族處於生死存亡之際，國難當前，他竟呼籲國民投降、臣服於侵略者的暴力下，還推崇侵略者為上帝的僕人，聖化侵略者的暴行。這是赤裸裸的賣國、叛國言論。日後全城被毀，他卻得到敵帥的保護善待，更使人懷疑他是裏通外國的內奸。

他就是耶利米。公元前六百年間，耶利米多次在耶路撒冷向着宗教領袖、政治領袖及民眾「唱衰」猶大。宣告猶大即將遭遇空前大災難，巴比倫王尼布甲尼撒的大軍會攻陷耶路撒冷。公元前五九七年，耶利米的警告得到證實，耶路撒冷城破，猶大王約雅斤與一班貴族，連同聖殿中的器皿，被擄到巴比倫。三年後，巴比倫發生內亂，猶太人蠢蠢欲動，以為有機可乘，上帝會趁這機會使被擄的猶太人得到釋放，怎知耶利米保持他一貫「末日博士」的悲觀立場，繼續唱衰猶大國。

公元前五八七／六年，殘暴的侵略軍再度兵臨城下，民族處於生死存亡之際。國難當前，耶利米竟呼籲國民投降，臣服於侵略者的暴力下，還推崇侵略者為上帝的僕人，聖化侵略者的暴行。這賣國、叛國言論引起公憤。西底家王亦放棄保護耶利米，任由政治領袖處置他。尼布甲尼撒果然再次攻陷耶路撒冷，拆去城牆，拆毀所羅門所建的聖殿，猶太人從此亡國二千五百年。西底家王被逼目睹兒子一個一個被殺，然後自己被挖去雙眼。親巴比倫的耶利米卻受到尼布甲尼撒的善待保護。

耶利米愛不愛國呢？唱衰自己的國家，鼓吹投降主義，聖化侵略者竟然在後世被認為是愛上帝愛民族的偉人。

民族主義是廿世紀以來最具煽情的力量。愛國是很容易給上綱上線的，容易激發非理性的情緒。十八世紀的英國文人Samuel Johnson，這位在英語世界被引述的次數僅次於莎士比亞的人物，曾經說過：「愛國主義是無賴的最後避難所」（Patriotism is the last refuge of a scoundrel.）。詞窮理屈時就用賣國來攻擊對手。

聖經時代未有今日的民族國家，但可以找到對王朝、疆土、民族、宗教的認同。就宗教作為人的終極關懷，信仰比王朝、疆土、民族更重要。但上帝是無形的，愛上帝需要透過對政權、疆土、民族的感情來表現。從耶利米的例子可以看出，愛上帝愛國最終表現在對百姓的關懷上，關懷百姓的福祉，關懷百姓作出生命的抉擇，帝王、大衛王朝、聖殿、耶路撒冷都是次要的。



# 盼望常存



會長的話

李鼎新牧師

**數**十年來，我們香港人不斷地努力建立一個自主、自由、公義和仁愛的城市。金錢與物質享受並非我們的一切或是唯一的追求。無論是現今或將來，精神生命對我們和我們的下一代來說都是重要的。我們對二〇〇七年及以後的普選期望仍充滿着憧憬和信心，因為那是基本法訂定的承諾。那是我們的祈求，我們會繼續努力爭取，不輕易放棄、退縮！

自九七以來，香港回歸了中國，我們認同祖國，也感謝國家領導人處處為我們着想。但我們亦相信我們香港人經已成熟了，有信心、也有能力可以選出我們自己的政府和特區首長。因為我們相信，今日香港人心之低落和不滿情緒，是由於缺乏一個具有認受性的政府，雖則「人大」經已釋法，但我們仍會堅持尋求我們的夢想！我們相信，重建香港和使國際對香港有長久的信心，香港必須堅守法治、廉潔、公平、自由和民主的制度，維持「一國兩制」的理想。

正如一粒種子，一經埋在土中，它會生長、開花、結果。香港自開埠以來是一片福土，靠着人人的刻苦和堅持，我們創造了奇蹟。今日，同樣地，我們不願看到香港人能自主「普選」的種子「落在路旁，被飛鳥喫盡」，也不願意看到被「日頭一曬，因為沒有根，就枯乾」早逝；我們今日要向上主祈求，讓這幼小自由民主

的種子繼續長出果子。感謝上主將我們放在其中，與祂同工，求主早日使天國降臨在人間！

聖經說：「我栽種，亞波羅澆灌了，唯有上帝叫它生長。」（林前三：6）

一個健康社會的發展最重要的是要有理想、有夢想。重要的是市民與政府能彼此齊心努力、不怕艱難，常存堅毅，實踐理想；當中有些人有承擔，願意獻上自己，為他人、為社會的益處有犧牲的道德勇氣！

我們相信聖經的說話，「如今常存的有信，有望，有愛」，上主的愛聯結了我們與香港人同舟共濟，懷着同一的夢想，努力不懈地要實現「一國兩制」之承諾，令香港成為一個自主、自由、公義和仁愛的城市。

願主的靈賜我們力量、信心、愛心和勇氣！

主僕

二〇〇四年七月



# 按立牧師及會吏

本會於六月廿七日下午八時正，在本會九龍堂按立劉建良會吏為本會屬管牧師暨按立梁慈光宣教師及何慧儀宣教師為會吏。典禮由總議會書記袁天佑牧師擔任主席、卸任會長李炳光牧師證道、會長李鼎新牧師致訓詞，並由本會全體牧師主持按手禮。典禮當日約有四百餘位會眾出席。

本會卸任會長李炳光牧師證道時指出，作牧師乃代表上帝去工作，更加透過上帝、代表上帝去做「人」的工作。一本關於如何作輔導的書裏說，人有七大需要。第一，人乃是個真真實實的人，不要把他當一件個案或一個編號。第二，每個人都需要有機會表達他的感受。第三，每個人都需要被接納。第四，每個人都需要被同情和關心。第五，沒有一個人願意被定罪和接受審判。第六，我們不能代替他在任何事情上作抉擇，乃需要他經過思想，讓他自己作抉擇。第七，每個人都有他的私隱，我們要學習保密。

我們如何能像彼得去得人呢？第一，你先要認識人。格林斯頓說，人生兩件大事就是研究人和了解人。十七

世紀著名思想家布萊斯·巴斯葛曾有一句驚人的說話：「人不過是一枝蘆葦，是大自然中最脆弱的，卻也是懂得思想的蘆葦，既然你無法讓自己長生不死，也無法叫自己永遠堅強不敗，那麼，就做一枝會思考的蘆葦吧！」若是這樣，人是否只是一枝會思想的蘆葦？不！我們必須認識到，人是上帝所創造、所愛的每一個個體。

李牧師繼續指出何謂牧養及如何作牧羊人。約翰福音十章十節提到，我們要作個好牧人。約翰福音十章裏有四個字很重要：生、養、顧、識。你要把他生下來，要養育他，要關顧他，要認識他。原來牧羊人有許多工作：看守、餵養、帶領、拯

救、指導、教導、包裹、醫治、尋找、責備、同行同住、犧牲、為羊捨命、關顧、愛護，像個好牧人一樣。有甚麼工作？宣講、探望、輔導、勸勉、支持、寫作、團契、服務、宣教、佈道、差遣、培訓、聖禮、婚喪喜慶、教導、領會等等，這許多事，不是容易辦的；而每一件關心人、愛人的工作，都是上帝的工作。真的，唯一的方法就是愛人，要行出「以神為本的委身，以人為本的牧養」。



按立典禮完畢後，全體主禮牧師、本會副會長吳思源先生與劉建良牧師、梁慈光會吏及何慧儀會吏合照。

## 劉建良牧師按牧述志（節錄）

- 我接受按牧的故事，始於上帝的揀選。
- 從幼稚園開始，我就就讀於教會的學校；而我與本會的淵源，亦始於收到北角循道學校的收生信開始。因為就讀的小學是北角循道學校，所以中學階段的信仰生活亦在北角堂渡過。
- 後來我到了多倫多讀書，在一九八五年一月四日全時間奉獻給主時，我亦是參加華人循道會的聚會。
- 我能夠到外國升學，全是家人對我的疼愛，和最重要是上帝的恩典。當時我想，現在我擁有的，不是



劉建良牧師受職述志。

我配得的，我既然經歷上帝那麼大的恩典，怎樣回應上帝的呼召，才對得起上帝呢？答案是：「全時間奉獻！奉獻我所有！」

- 獻身十九年來，我時刻未忘當天上帝呼召我的經文，就是羅馬書十二章十二節：「所以弟兄們，我以上帝的慈悲勸你們，將身體獻上，當作活祭，是聖潔的，是上帝所喜悅的，你們如此事奉，乃是理所當然的。」
- 九六年神學院畢業，至今已八年。這八年牧會的經歷，使我更肯定基督信仰才是人生一切問題的解答，也是人類一切祝福的源頭。

# 典禮順利舉行



特稿速遞

編輯室

- 我知道自己並沒有甚麼才幹，我所有的，全都是上帝的恩惠。所以，我祈求上帝賜我忠心、愛心、恩慈的心賜，去服侍教會，見證上帝的恩典。
- 假如將來有人問，劉建良牧師是一位怎樣的牧者，我不期望別人記得我是怎樣一位有恩賜的牧者，而會說：「劉牧師是一位有牧者心腸，體貼別人，鼓勵別人跟隨上帝旨意而行的牧者。」
- 腓立比書三章十二至十四節說：「這不是說，我已經得着了，已經完全了。我乃是竭力追求，或者可以得着基督耶穌所以得着我的。弟兄們，我不是以為自己已經得着了，我只有一件事，就是忘記背後努力面前的，向着標竿直跑，要得上帝在基督耶穌裏從上面召我來得的獎賞。」
- 感謝上帝，祢是我一切喜樂的根源，祢是我的大牧者，我會忠心事奉祢，做祢身邊一隻忠心、可愛的牧羊犬。

**劉** 建良牧師為本會北角堂會友，一九八九年畢業於加拿大McMaster University數學系。回港後曾任職教師；九四年獲總議會代表部接納為堂區宣教師候選人，同年申請並獲接納為總議會教牧人員候選人，九六年修畢中國神學研究三年制道學碩士課程，調派協助北角衛理堂工作；九八年調派擔任麗瑤堂主任及協助安素堂工作；九九年調派兼任信望堂主任。劉牧師按後將繼續擔任麗瑤堂主任。



本會全體主禮牧師為劉建良會吏主持按手禮。

**何** 慧儀會吏為本會九龍堂會友，曾任會計師樓核數員及總議會辦事處會計幹事。一九九四年修畢香港中文大學崇基學院神學組神道學學士五年制課程，於筲箕灣浸信會擔任傳道。九六年應聘為香港堂宣教師，二〇〇二獲總議會代表部接納為教牧人員，調派



會長李鼎新牧師為何慧儀女士舉行按手禮。

擔任主恩堂主任。何會吏按立後將繼續擔任主恩堂主任。



會長李鼎新牧師為梁慈光先生舉行按手禮。

**梁** 慈光會吏為本會主恩堂會友，一九八三年畢業於英國倫敦大學瑪麗皇后書院工程系，曾任工程師、生產經理及物料經理。梁會吏乃本會第二屆信徒三年神學課程畢業生。九九年獲總議會代表部接納為教牧人員候選人，二〇〇二修畢香港中文大學研究院神學部三年制神道學碩士課程，調派協助香港堂工作。梁會吏按立後將繼續協助香港堂之工作。



何慧儀會吏及梁慈光會吏於按手禮後留影。

# 校本管理 Q and A

**在**一次社關的研討會上，有信徒這樣問：「循道衛理會已接納家長教師加入校董會，為甚麼在《教育修訂條例》與政府有這麼大的抗衡？」讓我在這裏向各位弟兄姊妹解釋一下。

## 校本管理——匆匆教育改革中的一項

我們不應視校本管理是一項獨立的議題，而是教育改革其中一項而已。

九七年以前，教育改革多採循序漸進方式進行。九七年以後，這種情況已不復見。前財政司梁錦松先生於九八年就任教統會主席時便提出了要大刀闊斧的改革，加上當時好大喜功的教育署官員配合下，多項教育改革便匆匆出爐。

九〇年教統會「第四號報告書」建議實施「語文分流」，把學校分為英中、中中、雙語中學，並「鼓勵」中學用母語教學。但九七年九月，特區政府在接管政權後不久，便強制實施母語教學，只容許百餘間學校採用英語教學。這做成了不少學校與家長對教學語言的不滿。教統會於二〇〇三年八月成立特別委員會重新檢討這政策，至今先後召開會議達二十多次，仍未達成共識。可見當日的決定是何等草率和霸道。

二〇〇〇年教統會提出教育改革藍圖，建議在未來幾年間，將中學派位分組機制取消，過渡期間將五組變成三組，結果又做成了學校學生差異大教學難的問題。上述教學語言檢討小組亦同時負責此項檢討，至今也是未有共識，在不能走回頭路時，亦只好維持現行三組派位組別。

校本管理的意念沿於九一年教統會所提出的「學校管理新措施」，鼓勵學校讓家長教師參與校政。九七年「七號報告書」中提出「現時很多優秀的學校都是由經驗豐富的辦學團體開辦。辦學團體在香港教育體制中扮演的角色不可代替，他們的貢獻應該受到肯定和表揚。」（頁十六）報告書亦建議學校成立「校政執行委員會」，成員包括校長、家長和教師，職權是決定校內主要事務，使學校管理更有效率，並且向校董會負責。

但梁錦松先生上任後，立刻委任「校本管理諮詢委員會」，否定報告書的建議，並以法團校董會取代現行之校董會，將政府與辦學團體的伙伴關係拆散。

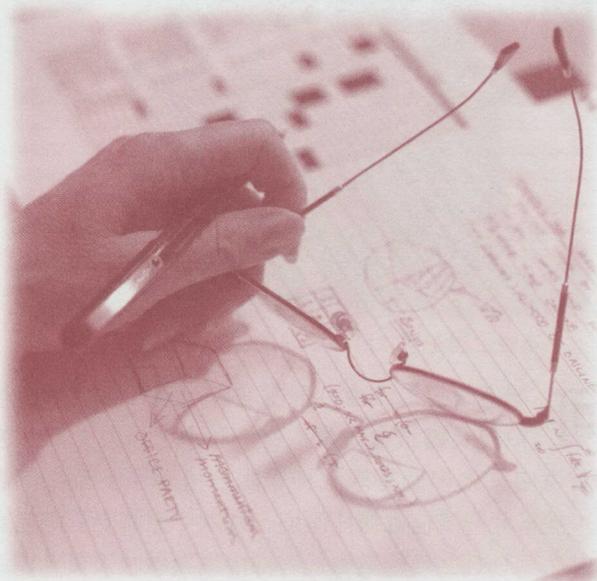
## 改革的手法

上述多項教育改革並非全無是處。母語教學，做好每所學校，學生毋須太多注重派往哪間學校就讀，家長教師參與校政等，都是好的方向。可惜的是，除了改革匆匆外，這些教育改革大旗手，他們的子女都不在香港接受教育，與我們一同經歷改革。

還有，推動改革的手法，多採分化的手段。例如，為提昇教師語文水準，要求教師參加語文評核試或進修。這本是好事，可惜的是，教統局首先指學生語文成績差，是因為老師語文能力出現問題。這做成了學生與教師的矛盾。雖有提出要敬師愛師，但這矛盾亦造成了不少學生對老師的不尊重。「老師有甚麼了不得，我們考試不合格，老師也是不合格呢！」過去，由於發展教育需大量老師，的確有不少老師語文能力稍遜，也要被逼擔任語文教席。今天對老師的批評，豈不是「過橋抽板」的行為！

教統局為推動校本管理，大力批評辦學團體的不是，又指辦學團體否定家長教師參與校政，做成分化和對立。「以權謀私，任人唯親，挪用公款，中飽私囊」等字句可出現於統領教育的局長口中，與第七號報告書剛剛相反，也否定了過去百多年辦學團體以無私精神辦學。這也是另一次「過橋抽板」的行徑。

另一個值得商榷的手法，就是向社會大眾扭曲一些數據。自九一年至九七年六年間，有三份一學校已響應校





袁天佑牧師

學校教育部執行幹事

本管理新措施，其中還有16%學校有家長教師加入校董會。這是一個積極的發展，但教統局將之解釋為少數目，辦學團體無意讓家長教師參與校政。此外，教統局又指校本管理條例已討論了十多年，所以不應延遲立法。校本管理由九一年開始，但校本管理條例只是由二〇〇〇年開始討論，只是四年時間。誤導社會，實是特區政府施政中最卑劣的手法。

### 改革的動機

從特區政府過去多項措施，我們不難看出同一方向，就是要將權力集中在政府手上。

教會曾興辦醫院，但現時受政府資助的醫院全歸醫管局管理。雖說教會有派代表擔任董事，董事會主席也由教會代表擔任，並訂明有醫院的使命和理想，但人事調配，財政管理，甚至是規劃的管理，全由醫管局負責。教會醫院已變相成為政府醫院，難以實踐醫療理想。市政局被解散了，民娛康樂等事務全由民政局管轄。為減低區議會影響力，政府加入委任代表。對於公營電台，政府也透過親政府人士表示，電台應該成為政府宣傳政策的工具。

學校教育也是一樣。雖然辦學團體在開辦學校時有付出金錢，但相比政府每年所付出的資助實在是少數目。政府為最大的出資者，受制於政府是理所當然的。所以學校要實施一刀切的學校管理、教學語言、學生派位等。

教育統籌局常任秘書長曾於一次學生的聚會場合中失言，指學生受惠於政府，沒有資格批評政府。這實在不是失言，而是心底話。但她不明白，政府的經費是來自社會大眾。當然接受公帑，受大眾的監管，是必然的事。無論是過去、現在或是將來，辦學團體管理學校公帑，多是公開和透明，也無作弊之行徑。

### 辦學團體會繼續努力，提供優質的教育

教統局要求資助學校以統一模式管理學校和提供教育，但容讓直資學校及私立學校有自由權管理學校和發展教育，這政策做成一個嚴重問題，就是付得起錢受教育的，便可以有多元化的教育機會，付不起錢的，就只有無奈的按政府的政策接受教育。

是次教會大力反對政府，就是要為教育提供多元化的選擇。不同辦學團體有不同的辦學使命和理念，校本管理精神就在於各學校和其背後的團體應按不同的傳統與文化，發展不同管理模式和發展教育。

這篇文章刊出的日子，可能立法會已通過教育修訂條例。我們會繼續反對將校董會改變為獨立法團。我們仍會維持我們過往開放的精神和方法，繼續管理學校。我們歡迎家長教師加入校董會，一同管理學校和發展教育。我們會透過教友、學校老師和學生家長，一同努力，做好我們的學校，向社會公眾交待，也向我們所信賴的天父上帝交待。

## 徵稿

十月號《會訊》的主題為「詩歌中的宗教感情」，現誠邀讀者投稿，詳情如下：

主題：「**最感動我的詩歌**」或「**我最喜愛的詩歌**」

字數：不多於400字

備註：請付作者相片作刊登用

個人資料：來稿請付作者真實姓名（可使用筆名）、日間聯絡電話及所屬堂會

截稿日期：**2004年8月31日**

投稿辦法：

1. 電郵至本會：lit@methodist.org.hk；或
2. 傳真至本會出版編輯收（傳真號碼：2866 1879）；或
3. 郵寄至「香港灣仔軒尼詩道36號循道衛理大廈9樓出版編輯」收，信封面註明「投稿」。

查詢請電 2528 0186 本會出版編輯。



# 願你們平安



國際漫郵

張美珍

**執**筆之時，復活節剛過了不久。根據福音書所說，在這段時間內，耶穌曾多次向婦女及門徒顯現。於馬太、路加及約翰福音書中，不約而同地記載了耶穌顯現時所重覆說着的一句話：「願你們平安。」

我相信今時今日，若耶穌再度顯現時，對我們所說的，也許亦是同一句話：「願你們平安。」在資訊發達的今天，當我們對世界各地所發生的事知得愈多，便會覺得愈來愈活得不平安。打開報章，每日的國際新聞總離不開戰爭與恐怖襲擊；此間的北美，亦經常發生槍擊殺人、幫會打鬥、校園暴力、濫用毒品、打劫爆竊等事件，情況且日趨嚴重。美國及加拿大都是以基督教精神立國，但為何逐漸失去主所祝願的平安？

美國總統布殊，為了要令國民更平安而出兵攻打伊拉克；加拿大總理馬田，為了使加拿大更安全而贊成與美國合作建設導彈防禦系統；溫哥華市長為了改善治安而設立毒品注射屋，免費派發針筒並提供毒品。上述種種行動，真的能令美加國民活得更平安嗎？

美國有一位小女孩，在發生「九一一」事件後接受電視訪問，被問到為何上帝讓這事發生時，她回答說：「I believe God is saddened by it, just as we are, but for years we've been telling God to get out of our schools, to get out of our government, to get out of our lives, and being the gentleman He is, I believe He has calmly backed out. How can we expect God to give us His blessing and protection if we demand He leaves us alone?」（編者譯：我相信上帝和我們一樣為此感到難過，但多年來我們都在告訴上帝：離開我們的學校，離開我們的政府，離開我們的生命。因為祂一直以來都是一位紳士，所以我相信祂靜靜地退去了。若我們要求上帝離開我們，我們何以能期望祂祝福我們，保護我們呢？）

這答案雖然天真，卻寓有深意。美國公立學校多年來在上課前唸主禱文的傳統，因為愈來愈多家長反對而立例取消；加拿大國會近日剛提出通過C250法案，禁止市民公開批評與性取向有關的行為，就連教會在查經或講道時提及，也有可能變成違法；加國別城市的醫務署，提出將醫院內所有放置在病房的聖經全部收回，只准放在院牧室，供有需要的病人自行去閱讀。試問美加這兩個基督教國家，連耶穌一個小小的道德教訓都不能宣講，連一本小小的聖經都容不下，正如那小女孩所說，等於把上帝從我們的生活中趕走，又怎能期望社會有平安？

「我將這些事告訴你們，是要叫你們在我裏面有平安」（約十六：33）。真正的平安，並非放鬆法律，縱容自我，為所欲為；而是活在基督裏，遵行耶穌基督的教訓才能得着。

願我們都為主所用，使平安之花得以在地上盛開。





# 徵求「榮譽讀者」

親愛的弟兄姊妹：

**你**有興趣步武會祖衛斯理約翰的後塵，做個愛讀書的人嗎？

為提升會友對閱讀本會出版書籍的興趣，及讓大家在支持本會出版事工上有份參與，文字事工委員會現推出《會訊》「榮譽讀者」計劃：凡捐獻港幣五百元以上者，皆可於未來一年成為《會訊》的「榮譽讀者」，享有下列權利：

- 一. 免費獲贈一年內本會出版的所有新書（書籍會寄到府上）；
- 二. 免費出席文字事工委員會舉辦的閱讀座談會或茶座；
- 三. 芳名刊登在《會訊》上（捐獻後第二個月所出版之《會訊》）。以下為二〇〇四年六月份捐獻五百元以上「榮譽讀者」之芳名。謹此致謝！

**張樂基牧師**  
(九龍堂)

現時文字事工委員會每年的出版經費接近九十萬元，除每月出版《會訊》，每年更出版新書若干冊。本人衷心期望弟兄姊妹能踴躍成為「榮譽讀者」；設若有五百人參加，我們即收到廿五萬元的奉獻，足夠出版十多本好書了。你的參與，有助於我們出版更多更好的書，請不要猶疑了，立即填寫參加表格，連同劃線支票寄回。

若有垂詢，逕向本人或總議會辦事處徐瑞華編輯查詢（電話：2528 0186；傳真：2866 1879或電郵 lit@methodist.org.hk）。敬祝

安康

**吳思源**

文字事工委員會主席



## 「榮譽讀者」參加表格

請以正楷填寫

姓名：(中) \_\_\_\_\_ (英) \_\_\_\_\_

性別： \_\_\_\_\_

所屬堂所： \_\_\_\_\_

聯絡電話：(住) \_\_\_\_\_ (手提/辦公室) \_\_\_\_\_

通訊地址：(中文) \_\_\_\_\_

電郵： \_\_\_\_\_

參加者簽署： \_\_\_\_\_

請注意：

1. 支票請以「循道衛理聯合教會」(The Methodist Church, Hong Kong) 名義抬頭，並加劃線；
2. 請將參加表格連同劃線支票寄交：  
香港灣仔軒尼詩道36號  
循道衛理大廈九樓總議會辦事處  
出版編輯收
3. 信封面請註明：參加「榮譽讀者」

# 親親孩子・親親天父



基督話家常

張彩鳳 愛華村堂  
家庭事工執行委員會邀稿

**基**督徒父母期望孩子在教會中成長，但往往卻事與願違，父母要怎樣才能盡上責任，將兒女帶到主的跟前，使他們行在正路之中呢？

## (一) 從小培養

很多父母以為孩子在小時候並不能理解信仰是甚麼回事，也恐怕剝削了他們的宗教自由，長大後會埋怨或後悔，所以並沒有從小給他們清晰的指引。試問一個三歲的孩子和一個十三歲的孩子，哪個容易受教？其實，父母應把握孩子還小的時候，培養他們尊敬和愛天父的心，多帶他們參與教會聚會，他們憑着單純的信心，接受天父就是如此簡單。

## (二) 身教有理

對於孩子來說，最具影響力的人就是父母。父母的生活如何，孩子的生活也如何。所謂「生活」就是指一些日常的細節，例如吃飯要先祈禱、遇到困難立刻禱告、睡覺前祈禱感恩等等。信仰就是生活，只有讓信仰和生活發生真正的關係，孩子才能具體地認識和感受。只要父母能以身作則，願意親近天父，便能成為孩子的好榜樣。

## (三) 家教合作

有一個孩子回到教會也沒有入主日學的課室，導師好言相勸，小孩依然故我，他的母親見狀，立即上前阻止，說：「他不肯便由他罷！不要逼他！」於是孩子就在上主日學的時間來玩遊戲。有時候由於家

長的保護偏袒，以致孩子利用了這種「寵愛」，逃脫上主日學。

其實，家長必須與教會共同合作，盡量了解教會的兒童事工，加以配合，鼓勵自己的子女積極參與，方能事半功倍。

## (四) 祈禱交託

每個孩子在上帝的眼中都是寶貴的，將他們交託在主的手實在是刻不容緩，因為唯有上帝能改變人心。會祖衛斯理約翰的母親蘇撒拿除了十分注重家庭教育外，也常常為她的孩子祈禱。父

母在教養時遭遇反叛、最灰心、失意的時候，請不要氣餒，請把你的孩子放在你的禱告中，聽禱告的上帝必要幫助你。

孩子是上帝交給父母管理的重要資產，來吧！從今天起親親孩子，親親天父，做個好管家，做個好父母！





## 陳康翹同學 2A班

自中一到現在，我已參加了兩年學生團契。雖然我承認，當初只是抵不着老師們的慫恿，才大伙兒去湊熱鬧，然而，我確信團契已成為我生活中不可分割的一部分：逢星期五我的指定動作就是「執拾書包落禮堂」。

我或許會忘記自己在團契中曾參與過的活動，但我還記得與老師、同學一同看聖經，了解上帝的話語；透過唱詩來敬拜上帝；還有在沙灘上玩「麻鷹捉鷄仔」……。這些快樂難忘的片段，使我感受到上帝的大愛，也教曉我關懷身邊的人和事。我實在感到榮幸能成為學生團契的一分子。盼望你能感受到團契的甘美，嘗試回到這個「可愛的家」！

## 葉恩溢同學 1D班

我覺得團契是一個充滿歡笑和愛的大家庭，團契每一次都有不同的環節，例如：唱詩、祈禱、玩集體遊戲、老師分享等，還有食物分享，這是一種多姿多采的活動。為甚麼我會參加團契？其實我對團契有很大的好奇心，所以我便嘗試參加團契聚會。起初我視團契是一種課外活動，是不需太用心參與的。但後來我覺得一次比一次開心、專心和用心。所以我每次參與團契都會很開心和很投入。但若我因各種原因而不能參加團契，我就會感到可惜和遺憾。團契除了可以讓我們認識上帝外，更可以認識到很多朋友。在團契當中，可以跟老師和同學一起歡笑，分享喜悅的心情，還可以放鬆一下讀書的緊張，總括而言，團契是一種好好的活動。希望你也會喜歡團契生活！

## 徐嘉欣同學 2B班

很多人都認為團契生活是很沉悶、一成不變的。但是，我自從參加團契後，我感到它總是給我一種新鮮感。有時我們會用詩歌讚美上帝，有時會玩遊戲，有時會聽上帝的話語，總是樂趣無窮。每次回到團契，我都會放下一天上學的緊張心情，輕輕鬆鬆地唱歌、讚美、玩耍。團契已成為我一個不可缺少的課外活動。我要感謝主，因祂使學校有團契，因祂使我認識更多的朋友，因祂使我更加認識上帝。主啊！求祢引領更多同學參與團契活動，藉此讓他們有機會去認識祢，又使他們讓團契活動成為他們生活的一部分。

## 梁巧婷同學 3A班

其實我在循小已參加團契，但是我並不是一開始就信主，我參加團契的原因，不單是可以唱歌和玩遊戲，最重要的是我以前有許多不愉快的事，當時想找人傾訴，又怕自己像個心理有問題的人，所以不敢說出來。但是在團契每次都有不同的話題，因此我可趁機把心裏話說出來，心裏也舒服許多，而且團契也令我了解自己的性格、長處和缺點及很多很多東西，所以我經常返團契。

但到了小六的時候，我開始有興趣認識基督教，但我卻十分懶惰，不肯讀聖經，當時我覺得聖經太悶了，一大堆文字，看得我頭昏眼花，所以我都是從團契中知道聖經的故事，及更多認識主。感謝主，我在二〇〇三年十二月十二日在天循中的禮堂裏決志。這多年來我不停地尋找世界創造的答案，從團契中我真的找到了，而且在團契中我也找到了自我，所以團契對我來說是十分重要的，可說是我成長的根源。



# 看見了太陽



人間有情

羅小燕 循道衛理中心  
輔導及就業綜合服務

**馬**敏玲女士是新來港人士，由國內來港已有兩年多，她曾於香港找過不少工作，包括酒樓、餐廳侍應等，可惜每一次都沒有回音，因此敏玲的心裏很難過，覺得香港人情如紙薄，歧視新來港的人士。在等待工作期間，敏玲每天都望向天空，覺得天空很黑，沒有明天，她心想何時太陽才出現。

當心灰意冷的時候，敏玲身邊的朋友對她說，可以嘗試尋找家務助理的工作，或許會有機會，於是她便到循道衛理中心參加訓練，打算碰碰運氣。

當完成訓練後，本中心職員幫助敏玲找了數份工作，雖然僱主普遍認為敏玲態度極佳，但由於敏玲經常不明白僱主的心意，加上工作效率較慢，因此每份工作只做了一或二次後，僱主便不再聘用敏玲。

當本中心職員跟進後，便將情況告知敏玲，並鼓勵敏玲繼續改進自己。在其後的工作中，中心職員不斷提醒她，如何滿足僱主工作上的需求及與僱主有良好的溝通。敏玲的內心非常感激，多次表示覺得中心職員對她不離不棄，有如再生父母，讓她感覺人間原來有情在。

在隨後的工作中，敏玲不斷改進自己，並逐漸適應香港的文化，發覺不同的僱主有不同的需求，另外亦不應與僱主太斤斤計較。敏玲現在很珍惜每一份工作，覺得用心幫僱主工作時，僱主開心，自己也開心。

另外在家庭方面，她和老爺及奶奶的關係有所改善，因為敏玲在訓練及工作中明白到人與人之間是需要溝通及關心，她現在每一天都看見太陽了。

## 相關服務簡介

循道衛理中心舉辦的家務課助理訓練課程，是為失業人士而設的僱員再培訓課程，透過有系統及專業的訓練，包括清潔、洗熨、買菜、煮飯、陪月、照顧老人及小孩技巧等，裝備參加者為僱主提供優質的家務助理服務。

本訓練課程於一九九八年開辦至今已培訓超過二千人，為待業婦女提供一個較容易就業的機會，尤其是新來港婦女，因為家務助理工作方面較彈性，可選擇合適的時間，一方面可幫補家計，另一方面仍可照顧家庭。本訓練課程之就業成效平均為九成，即完成訓練後的參加者平均可於三個月內成功就業。

另外，本中心亦於二〇〇二年成為僱員再培訓局「認可家務通服務中心」，以「僱主為本」的原則，為家務助理僱主提供更優質的轉介及跟進服務。





## 循道衛理書室 書展

循道衛理書室於本年度參加香港書展為參展商之一，屆時將展覽各類書籍及禮品，誠意邀請大家蒞臨參觀及選購，展覽資料如下：

**地點：**香港會議展覽中心，二號展覽廳(NO. 2A24)

**日期：**2004年7月21日-26日

**開放時間：**早上10時至晚上10時

憑此廣告於書展期間蒞臨本書攤，均可獲贈精美禮品一份。

(數量有限，送完即止)



本會消息

### 循道衛理亞斯理社會服務處

#### 召募「賣旗日」義工

日期：8月28日

時間：早上8時至中午12時

對象：14歲或以上學生，或親子組合

報名查詢：請電2420 1073

### 循道衛理觀塘社會服務處

#### 2004賣旗籌款義工召募

日期：8月21日

時間：上午8時至中午12時

對象：14歲或以上人士

報名查詢：請電2342 2244

督印人：李鼎新牧師

編輯委員：劉建良牧師 顏兆輝 鄧清麟

總編輯：吳思源

潘信超 王建芬 蘇永權

執行編輯：馮敏儀

鍾唐翠儀 邱誠武 黃文忠 譚偉光

設計、承印：禾麥(亞洲)有限公司(電話：2898 3868)

總議會辦事處：香港灣仔軒尼詩道36號循道衛理大廈9樓

電話：2528 0186 傳真：2866 1879, 2861 1722

電子郵箱：mchk@methodist.org.hk

網址：www.methodist.org.hk

本刊文章除特別聲明外，作者文責自負，立論不代表本刊。